

我了解我需要在 L1 課程日之前完成BSPTS官方基礎課程 (包括通過最終考核) 才是獲得最後准許進入此 L1 課程。注意：您可以先報名 L1 課程再開始學習基礎課程，但您務必在 L1 課程開始日前完成並通過基礎課程；若無法於課程日前完成，即無法參與後續 L1 課程 (將視作您主動取消 L1 課程資格，請參閱課程簡章的取消政策)。

I understand that my final acceptance into this L1 course is contingent upon me completing the Base Course (including passing the examination) prior to attending this L1 Course. NOTE: You may REGISTER for L1 course prior to completing the Base Course but you must COMPLETE AND PASS the Base Course prior to the start of the L1 course. Failure to do so will result in cancellation of your L1 course attendance (see cancellation policy below).

我知道在 L1 課程最後會有最終的筆試考核。在 L1 課程結束後，您會得到關於進入 L2 課程之前所需要的個案報告該如何準備的指引資料。

I understand there will be a written exam at the end of Level 1. At the Level 1 you will get information about how to prepare a Case Report Paper and Presentation to get access to Level 2.

我知道BSPTS 認證學程每個階段都須通過該階段的考核始能進入下一階的認證課程，在每階段的考核裡最多有三次機會。若重複三次後考核仍未通過者，則必須重修該階段的課程 (重修課程的費用會給予 50% 的折抵)，每個階段的重修機會最多只允許兩次。

I understand that the L1 course is the first of a 3-part course program through BSPTS. Advancement to subsequent courses is contingent on passing competency evaluations. The maximum number of trials for passing the competency evaluation is three. If not passing after 3 trials, it will be obligatory to repeat the previous level course (offered at 50% cost reduction). Only two repetitions of each course level are permitted.

欲完成所有 BSPTS 認證學程 (Base course, L1, L2, L3) 的最短時間為 21 個月。第一階段與第二階段之間 (L1~L2) 的最短時間需間隔 9 個月，第二階段與第三階段 (L2~L3) 的最短間隔為 1 年。完成 BSPTS 認證學程 (Base course~L3) 的最長期限是六年。若學員未能在六年內完成第三階段 (L3) 的認證，則必須重新開始這一系列的學程。可以至 www.bspts.net 找到完整的課程信息。

The minimum time to finish BSPTS certification from Base course, Level 1-3 will be 21 months. Minimum time between Level 1-2 is 9 months, and from level 2-3 is one year. The maximum time to finish BSPTS certification from Base course to level 3 will be six years. In the event a student does not finish the 3-level certification program in six years, it would be necessary to restart the course series. Full course information can be found at www.bspts.net.

BSPTS教材內容皆受智慧財產權之保護。

- 我同意並遵守，我不會使用L1教材內容培訓他人治療脊柱側彎。
- 我同意在完成 L1 課程後簽署 BSPTS 實踐道德協議。
- 我同意遵守此次課程主辦方的課程取消政策。

All rights reserved. It is your obligation to respect the intellectual property.

I agree that I will not use the L1 material to train other physical therapists (or others) in treating scoliosis.

I agree to sign the BSPTS Ethics of Practice Agreement upon completion of the L1 course.

I agree to the course cancellation policy below.

您欲參與的L1課程日期為 your L1 Course Date : _____ / _____ / _____

立約者：

姓名 Applicant Name

親筆簽名 Applicant Signature

日期 Date